CA1 RG Z002 NF

CANADA

e aniem.

Consumer and Corporate Affairs

uho ue

LIBRARY OF C

wend what what was

60





Consumer and Consommation et Corporate Affairs Corporations

The Honorable André Ouellet, Minister

AUGUST 1975

Information Canada Ottawa, 1975

Cat. No.: RG23-25/1975

Richelieu Graphics Ltd. 07KX. 54419-5-4097

WHO WE ARE AND WHAT WE DO

Every day, individual Canadians, business firms and institutions buy, sell and exchange tens of millions of dollars' worth of goods and services. Their daily buying and selling actions, carried out in cities, towns and villages from coast to coast, create what has come to be known as the "market place". And the proper functioning of the market place is the primary concern of Canada's Department of Consumer and Corporate Affairs.

Its role is to encourage and develop a competi-

tive market system which is fair to all.

To accomplish this, the Department of Consumer and Corporate Affairs has been given a wide range of responsibilities under federal jurisdiction. They relate to such matters as product safety, textile labelling, consumer complaints, consumer information, misleading advertising, combines investigation, bankruptcy, federal corporation laws, patents, copyright, trade marks, industrial designs, weights and measures and electricity and gas inspections and inspection of meat, fish and agricultural products at the retail level for quality and grade standards.

A federal government department, active in all these areas, was created because the legal rules and procedures that make the market place operate

fairly are important to the whole of Canada.

So, major matters relating to these kinds of economic law were put under the jurisdiction of a single minister. The department was given the responsibility of formulating and enforcing laws designed to ensure that Canada's market system would work for the well-being of all the people of Canada.

While certain other federal government departments are also concerned with specific parts of the market system, Canada's Department of Consumer and Corporate Affairs deals with the total market place and all those who meet there to exchange information and to do business together. It works not only to protect the consumer, but to ensure fairness in the market place for all who participate in it.

While the department has a great range of activities, its goal is to foster, through the enforcement of legislation and the development of programs, a healthy, competitive market system.

The department works to protect Canadians against deception or misrepresentation and against hidden hazards in the goods they buy, to ensure that products meet set standards, to ensure that there is adequate labelling of consumer products and to assist in answering legitimate complaints.

The department also provides the legal means by which to incorporate a company federally, to deal with certain unfair trade practices, such as misleading advertising, and to protect the rights of creators by the granting of patents and the registration of copyright, industrial designs and trade marks.

Since it was formed in 1967, the department's

main objectives have been:

to develop new laws, particularly to protect the consumer;

(2) to develop a co-ordinated, efficient system across Canada to administer and enforce the department's legislation and regulations uniformly;

(3) to review, revise and co-ordinate existing legislation and programs to meet today's needs;

(4) to keep Canadians informed on all matters of interest to consumers.

ORGANIZATION

Responsibility for developing programs and legislation is shared by four bureaux covering the areas of Consumer Affairs, Corporate Affairs, Competition Policy and Intellectual Property.

Addresses of all the department's offices

appear in this booklet.

THE BUREAU OF CONSUMER AFFAIRS

is concerned with ensuring the fair and equitable treatment of consumers (and business) in the marketplace. The Bureau develops legislation to ensure that correct measure and standards are applied to products sold in Canada, does research into marketplace problems encountered by consumers, and carries out an extensive information program. The purpose of this program is threefold: to keep consumers informed of their rights and obligations; to call attention to new consumer protection legislation; and to provide shopping advice through the publication of booklets, fact sheets, and the monthly newsletter Consumer Contact. A focal point for communication between the public and the department is provided through the consumer complaints and enquiries services offered at the regional and district offices, Consumer Help Offices, and through the department's listening post, "The Consumer, Box 99, Ottawa K1N 8P9".

THE BUREAU OF CORPORATE AFFAIRS

is concerned with much of the general legal framework that governs the orderly conduct of business under federal jurisdiction. It grants charters of incorporation to new businesses and supervises bankruptcy proceedings for insolvent companies and individuals and the licensing of trustees in bankruptcy.

To keep investors and creditors informed, the Bureau publishes a monthly "Bulletin", available through Information Canada. The bureau also provides through Corporations Branch, Place du Portage, Ottawa/Hull K1A OC9 (819-997-1142) copies of:

- annual returns for most federal corporations, including business, cooperative and not-for-profit corporations
- financial statements for large federal corporations not distributing securities to the public
- financial statements, proxy material, prospectuses, take-over bids, and insider reports for federal corporations distributing securities to the public

— Section A, CALURA for federal and provincial

corporations.

Since June 1972, the bureau has operated a "small debtor" program through which public trustees can carry out personal bankruptcy proceedings for low-income individuals who have fallen so deeply in debt that this course of action offers the only solution to their financial problems.

THE BUREAU OF INTELLECTUAL

PROPERTY helps to protect the rights of the originators of inventive or creative works by granting patents and registering trade marks, industrial

designs and copyright.

Patents are granted for inventions which have not been patented before, or for improvements to existing patented inventions. They are granted only for inventions that meet strict requirements of "newness" and "usefulness". A patent gives the patent owner the sole right to make, use and sell the invention in Canada for 17 years.

Trade marks are granted for renewable periods of 15 years and consist of a word, design or other symbol that identifies the wares or services of a manufacturer or merchant from those of another. A trade mark performs an advertising function and is an effective tool for the manufacturer, the seller

and the user of goods and services.

The particular shape, pattern or ornamentation of an article of manufacture may be registered as an industrial design, providing the design is original and has not been registered before. The registered owner of an industrial design has the sole right to use the design in Canada for up to 10 years.

Every original literary, dramatic, musical or artistic work is, upon creation, automatically protected by copyright. Registration of copyright is voluntary; it provides the owner with a certificate usable as evidence of ownership. The term of a copyright is the life of the creator plus 50 years, except for sound recordings and photographs where it is 50 years from the date of the original plate or negative.

THE BUREAU OF COMPETITION POLICY administers the Combines Investigation Act, legis-

administers the Combines Investigation Act, legislation aimed at maintaining a competitive market system. The Act gives the Director of Investigation and Research, who is head of the bureau, wide powers to conduct inquiries when he has reason to believe there may have been a violation of the Act with respect to agreements, mergers, monopolies, price discrimination, promotional allowances, misleading representation as to price, false and misleading advertising or retail price maintenance.

The director may refer the results of his inquiries directly to the Attorney General, with a recommendation that charges be laid, or refer them to the Restrictive Trade Practices Commission for consideration and public report. In either case, the decision as to whether court action should be taken

rests with the Attorney General.

THE FIELD OPERATIONS SERVICE ensures uniform interpretation and enforcement of the laws it administers and carries out departmental programs and activities across the country. The Field Operations Service has regional offices in Halifax, Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver; together with local offices in 31 centres, they enable the department to bring its services more directly to the Canadian people.

The field force includes inspectors of weights and measures, electricity and gas measurement, textiles, packaging and labelling of consumer products, hazardous products, and of a wide range of meat, fish and agricultural products sold in retail

stores.

Other activities include the provision of a consumer consulting, information and enquiries service, the administration and surveillance of both commercial and individual bankruptcies and the investigation of misleading advertising complaints.

LEGISLATION ADMINISTERED BY THE DEPARTMENT

Bankruptcy Act Boards of Trade Act Canada Co-operative Associations Act Canada Corporations Act Combines Investigation Act Consumer and Corporate Affairs Act Consumer Packaging and Labelling Act Copyright Act Electricity Inspection Act Farmers' Creditors Arrangement Act Gas Inspection Act Hazardous Products Act Industrial Design Act National Trade Mark and True Labelling Act Patent Act Precious Metals Marking Act Public Documents Act Public Officers Act Textile Labelling Act Timber Marking Act Trade Marks Act Weights and Measures Act

The Department also participates in the administration of the following statutes:

Canada Agricultural Products Standards Act
Canada Dairy Products Act
Fish Inspection Act
Food and Drugs Act
Maple Products Industry Act
Shipping Conferences Exemption Act
Winding-Up Act (Part 1)

REGIONAL AND DISTRICT OFFICES

PACIFIC REGION

Department of Consumer & Corporate Affairs P.O. Box 10059 Pacific Centre Limited 700 West Georgia St. Vancouver, B.C. V7Y 1C9

District Offices

3rd Floor, Federal Bldg. 277 Winnipeg St. Penticton, B.C. V2A 6J9 1340 - 5th Avenue Prince George, B.C. V2L 3L3 3625 Lougheed Highway Vancouver, B.C. V5M 2A7 317 - 816 Government St. Victoria, B.C. V8W 1W9 542 Baker St. Nelson, B.C.

PRAIRIE REGION

Department of Consumer & Corporate Affairs 300-303 Main St.
Canadian Grain Commission Bldg.
Winnipeg, Man. R3C 3G7

District Offices

Barnett Bldg.
1008 - 7th Avenue S.W.
Calgary, Alberta T2P 1A7
Oliver Bldg.
10225 - 100 Avenue
Edmonton, Alta. T5J 0A1
1825 McIntyre St.
4th Floor, Derrick Bldg.
Regina, Sask. S4P 2R2

279 - 3rd Avenue N. Saskatoon, Sask. S7K 2H8 Federal Bldg. 400 - 269 Main St. Winnipeg, Man. R3C 1B2

ONTARIO REGION

Department of Consumer & Corporate Affairs 706 Global House 480 University Avenue Toronto, Ont. M5G 1V2

District Offices

P.O. Box 308
212 Federal Bldg.
Belleville, Ont. K8N 5A5
P.O. Box 722
Brockville, Ont. K6V 5V8
1859 Leslie St.
Don Mills, Ont. M3B 2M1
10 John St. S.
Hamilton, Ont. L8N 2B7

5th Floor West Memorial Bldg. 344 Wellington St. Ottawa, Ont. K1A OE2 540 Wellington St. Ottawa, Ont. K1R 6K5 P.O. Box 96 201 Charlotte St. Peterborough, Ont. K9J 6Y5 585 Wentworth St. N.
Hamilton, Ont. L8L 5X5
398 King St. E.
Kingston, Ont. K7K 2Y3
781 Richmond St.
London, Ont. N6A 3H4
C.N. Lower Tower Bldg.
3rd Floor
205 York St.
London, Ont. N6A 1B4

767 Barrydowne Rd. Sudbury, Ontario P3A 3T6 430 Waterloo St. Thunder Bay, F, Ont. P7E 6E4 3223-B Sandwich St. Windsor, Ont. N9C 1A9

QUEBEC REGION

Department of Consumer & Corporate Affairs 12th Floor 855 St. Catherine St. East Montreal, Que. H2L 4N4

District Offices

940 Chabanel Ave. Chicoutimi, Quebec G7H 3T6 2025 Fullum St. Montreal, Que. H2K 3N5 Bank of Montreal Bldg. 800 Place d'Youville 18th Floor, Room 1801 Quebec, Que. G1R 3P4 25 Wellington St. N. Room 412 Sherbrooke, Que. J1H 5B1 2nd Floor Royal Trust Bldg. 1300 Notre-Dame St. Trois-Rivières, Que. G9A 4X3

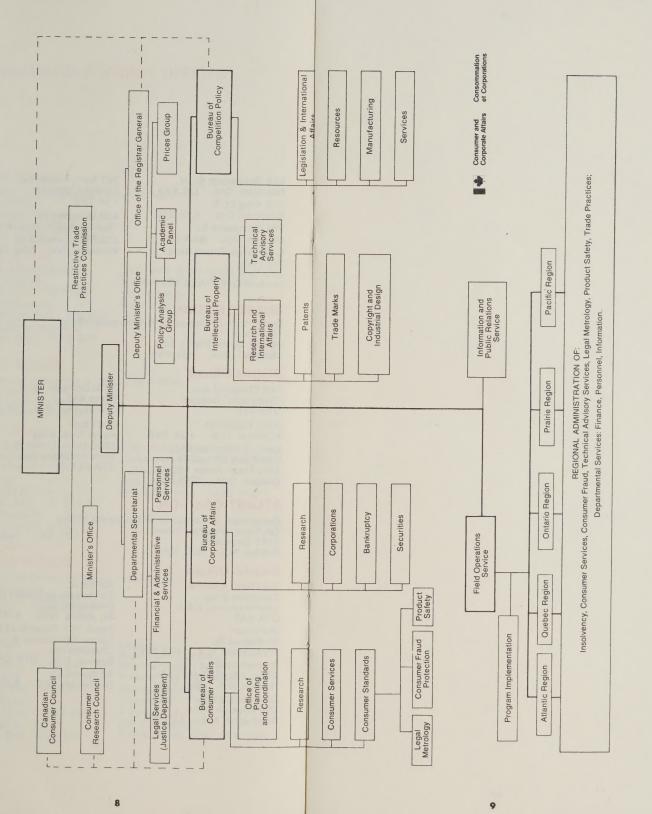
ATLANTIC REGION

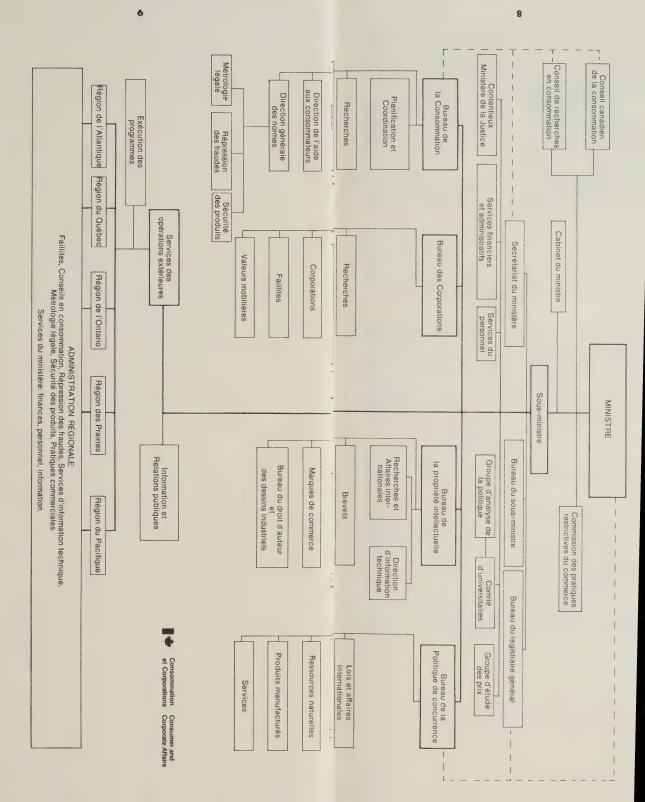
Department of Consumer & Corporate Affairs 6th Floor, Montreal Tower 5151 George St. Halifax, N.S. B3J 1M5

District Offices

3rd Floor, Room 4
Dominion Bldg.
Charlottetown, P.E.I.
C1A 4A9
3rd Floor
51 Regent St.
Fredericton, N.B. E3B 3W3
Ralston Bldg.
Room 40, 1557 Hollis St.
Halifax, N.S. B3J 1V5
Standards Bldg.
295 Bayside Drive
Saint John, N.B. E2J 1B1

5th Floor, Sir Humphrey Gilbert Bldg. Duckworth St. St. John's, Nfld. A1C 1G4 Room 101, Federal Bldg. Corner Dorchester & Charlotte Sts. Sydney, N.S. B1P 5Z2 53 Queen St. Dartmouth, N.S. B2Y 1G2





Sudbury, Ontario 93 AE AE9 767, chemin Barrydowne

b7E 6E4 Thunder Bay, F, Ontario 430 sud, rue Waterloo Sudbury, Ontario **P3A 2C7** 1283, rue Sparks

Windsor, Ontario N9C 1A9 3223-B, rue Sandwich

205, rue York London, Ontario 181 A8N 3ième étage Edifice C.N. (Lower Tower) London, Ontario THE ANN 781, rue Richmond Kingston, Ontario **K1K 5A3**

398 est, rue King

Hamilton, Ontario

585 nord, rue Wentworth

REGION DO GOEBEC

Montréal, Québec H2L 4N4 855 est, rue Ste-Catherine 12ième étage Ministère de la Consommation et des Corporations

5X9 787

940, avenue Chabanel Bureaux de district

918 H49 Chicoutimi, Québec

Québec, Québec CIR 3P4 18ième étage, pièce 1801 800, Place d'Youville Edifice Banque de Montréal **H**5K 3N2 Montréal, Québec 2025, rue Fullum

REGION DE L'ATLANTIQUE

5151, rue George Tour de la Banque de Montréal etage Ministère de la Consommation et des Corporations

B311M9 Halifax, Nouvelle-Ecosse

E3B 3M3

51, rue Regent 3ième étage A1C164 C1A 4A9 rue Duckworth Charlottetown, I.-P.-E. Edifice Sir Humphrey Gilbert Edifice Dominion agetà amáid 3 ième étage, pièce 4 Bureaux de district

69A 4X3

Sième étage

Trois-Rivières, Québec

1300, rue Notre-Dame Edifice Trust Royal

Sherbrooke, Québec

25 nord, rue Wellington Pièce 412

11H 2B1

B2Y 1G2 Dartmouth, Nouvelle-Ecosse b3, rue Queen Sydney, Nouvelle-Ecosse Rues Dorchester et Charlotte Pièce 101, Edifice Fédéral St. John's, Terre-Neuve

Nouveau-Brunswick E2J 1B1 Saint-Jean, 295, promenade Bayside Edifice Standards **B311** 1 1 2

Halifax, Nouvelle-Ecosse

Fredericton, Nouveau-

1557, rue Hollis,

Pièce 40, Edifice Ralston

Brunswick

ET DE DISTRICTS *KNANOIDBA KNABRUB SET*

REGION DU PACIFIQUE

Vancouver, C.-B. AJK 1C9 700 ouest, rue Georgia Pacific Centre Limited Case postale 10059 Ministère de la Consommation et des Corporations

6Ht 71A Nelson, C.-B. 542, rue Baker Victoria, C.-B. 6W1 W8V Gouvernement 317 - 816, rue du

3ième étage, Edifice Fédéral Bureaux de district

V2L 3L3 Prince George, C.-B. 1340, 5ième avenue Sienre Winnipeg VZA, rue Winnipeg

REGION DES PRAIRIES

Bureaux de district Winnipeg, Manitoba **R3C3G7** Edifice Canadian Grain Commission 300-303, rue Main Ministère de la Consommation et des Corporations

TAS MBV

21K 2H8 Saskatoon, Saskatchewan 279 nord, 3ième avenue

B3C 1B2 Winnipeg, Manitoba 400 - 269, rue Main Edifice Fédéral

Segina, Saskatchewan 4ième étage, Edifice Derrick

1825, rue McIntyre Edmonton, Alberta

Edifice Oliver

isəno-pns

Calgary, Alberta

Edifice Barnett

1008 - Tième avenue

Vancouver, C.-B. 3625, Lougheed Highway

10225 - 100ième avenue

REGION DE L'ONTARIO

WPC 115 Toronto, Ontario 480, avenue University Ministère de la Consommation et des Corporations Edifice Global, 7ième étage

1AO L GT

TAI 9ST

Bureaux de district

Hamilton, Ontario **L8N 287** 10 sud, rue John Don Mills, Ontario M3B 2M1 1859, rue Leslie **KQA 2A8** Brockville, Ontario Case postale 722 K8N PPP Belleville, Ontario 212, Edifice Fédéral Case postale 308

K91 6 A 2 Peterborough, Ontario 201, rue Charlotte Case postale 96 Ottawa, Ontario KIB PKP 540, rue Wellington Ottawa, Ontario K1A 0E2 344, rue Wellington Edifice West Memorial 5 etage

taires, agricoles et de la pêche vendus au détail. gereux et d'une grande variété de produits alimendes produits de consommation, des produits dangaz, des textiles, de l'emballage et de l'étiquetage teurs des poids et mesures, de l'électricité et du

la publicité trompeuse. sonnelles, et d'enquêtes sur les plaintes relatives à et de surveillance des faillites commerciales et perconsommation, de renseignements, d'administration Il assure en outre des services de conseil en

DU MINISTERE LOIS DONT L'APPLICATION RELEVE

Loi sur les arrangements entre cultivateurs et

Loi sur les associations coopératives créanciers

Loi sur les brevets

Loi sur les chambres de commerce

Loi sur les corporations canadiennes

Loi sur les dessins industriels

Loi sur le droit d'auteur Loi sur les documents publics

Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits

de consommation

Loi sur l'étiquetage des textiles

Loi relative aux enquêtes sur les coalitions

Loi sur la faillite

Loi sur les fonctionnaires publiques

Loi sur l'inspection de l'électricité

Loi sur l'inspection du gaz

Loi sur la marque de commerce nationale et

l'étiquetage exact

Loi sur les marques de commerce Loi sur le marquage des bois

Loi sur le ministère de la Consommation et

des Corporations

Loi sur les poids et mesures

Loi sur le poinçonnage des métaux précieux

Loi sur les produits dangereux

Lois dont l'application relève en partie du Ministère:

Loi dérogatoire sur les conférences maritimes Loi sur les aliments et drogues

Loi sur l'industrie des produits de l'érable

Loi sur l'inspection du poisson

Loi sur les normes de produits agricoles Loi sur les liquidations (Partie I)

du Canada

Loi sur les produits laitiers du Canada

La forme, le modèle ou le motif particulier d'un article manufacturé peut être enregistré comme dessin industriel, s'il s'agit d'un dessin original qui ne fait déjà l'objet d'un enregistrement. Le droit exclusif attaché à un dessin industriel au Canada s'étend sur une période de dix ans.

Toute œuvre littéraire, dramatique, musicale ou artistique originale est automatiquement protégée par le droit d'auteur dès sa création. L'enregistrement du droit d'auteur est volontaire: le détenteur du certificat délivré peut ainsi prouver qu'il est bien l'auteur de l'œuvre. Le droit d'auteur se prolonge durant toute la vie du créateur et 50 ans après sa mort, sauf dans le cas des enregistrements sonores et des photographies; la durée est alors de sonores et des photographies; la durée est alors de 50 ans à partir de la date de l'enregistrement original ou du négatif. Au Canada, le propriétaire d'un ginal ou du négatif. Au Canada, le propriétaire d'un

LE BUREAU DE LA POLITIQUE DE CON-CURRENCE applique la Loi relative aux enquêtes

reproduire

droit d'auteur est le seul à pouvoir l'œuvre et à la présenter en public.

currente applique la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, qui vise à maintenir une économie de marché concurrentielle. La loi confère au Directeur des enquêtes et recherches, à la tête du Bureau, de larges pouvoirs pour tenir des enquêtes lorsqu'il a des motifs de croire qu'il y a eu infraction à la loi, qu'il s'agisse d'ententes, fusions, monopoles, discrimination en matière de prix, remises d'ordre promotionnel, présentation trompeuse du prix, publicité fausse ou trompeuse du prix de revente.

Suite à une enquête, le Directeur peut faire part de ses constatations au procureur général en lui recommandant de porter des accusations, ou à la Commission des pratiques restrictives du commerce pour examen et publication d'un rapport. Dans les deux cas, le procureur général décide s'il

y a matière à poursuite.

LE SERVICE DES OPÉRATIONS EXTÉRIEU-

du ministère, en vue d'assurer l'uniformité d'interprétation et d'application des lois qui relèvent prétation et d'application des lois qui relèvent du ministère et de mener à bien les programmes et les activités du ministère d'un bout à l'autre du pays. Le service des opérations extérieures a des bureaux régionaux à Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver qui, en collaboration avec des bureaux établis dans 31 centres, permettent au ministère de dispenser ses services plus directement à la population canadienne.

Le personnel extérieur comprend des inspec-

syndics de faillite. des particuliers non solvables et à l'autorisation des procédures de faillite dans le cas des sociétés et société aux nouvelles entreprises et surveille les affaires. Il accorde des chartes de constitution en au cadre juridique qui régit la marche régulière des LE BUREAU DES CORPORATIONS s'intéresse

Portage, Ottawa/Hull K1A 0C9 (819-997-1142), mise de la Direction des Corporations, Place du peut se procurer à Information Canada. Par l'entrele Bureau publie à chaque mois le Bulletin que l'on Pour informer les investisseurs et créanciers,

(entreprises, coopératives et sociétés à but non - états annuels de la plupart des sociétés fédérales le Bureau fournit aussi les documents suivants:

(titarit)

rales qui n'émettent pas de titres - exposés financiers des grandes sociétés fédé-

ports de dirigeants de sociétés fédérales qui prospectus, offres de prise de contrôle, et rapfinanciers, formules de procuration, sęsodxę -

emettent des titres

ouvriers). déclarations des corporations et des syndicats sociétés fédérales et provinciales (Loi sur les - formules de déclaration (section A) pour les

«petits débiteurs» permettant aramme des Depuis juin 1972, le Bureau dirige un pro-

solution à leurs difficultés financières. sont tellement endettées que la faillite est la seule lite personnelle des personnes à faible revenu qui syndics publics d'assumer les procédures de fail-

LE BUREAU DE LA PROPRIETE INTELLEC-

et de l'enregistrement des marques de commerce, d'imagination ou de création au moyen de brevets TUELLE protège les droits des auteurs d'œuvres

des dessins industriels et du droit d'auteur.

Les marques de commerce sont enregistrées invention au Canada pendant une période de 17 ans. d'un brevet peut fabriquer, utiliser et vendre son cises de «nouveauté» et «d'utilité». Le propriétaire le cas d'inventions conformes à des exigences prévention déjà brevetée. Ils ne sont accordés que dans originales ou des améliorations apportées à une in-Les brevets sont délivrés pour des inventions

bricant, le commerçant et le consommateur. et constitue un outil efficace à la fois pour le fa-Une marque de commerce joue un rôle publicitaire tabricant ou d'un commerçant de ceux des autres. qui différencie les marchandises ou services d'un sistent soit en un mot, soit en un dessin ou un symbole pour une période renouvelable de 15 ans, et con-

et il tente d'apporter une solution aux plaintes légiaux normes, qu'ils soient étiquetés adéquatement

Le ministère dispose également des moyens times.

sins industriels et des marques de commerce. téger les droits des créateurs au moyen de brevets et de l'enregistrement du droit d'auteur, des desinjustes, comme la publicité trompeuse, et de profaire échec à certaines pratiques commerciales légaux de constituer une entreprise en société, de

damentaux du ministère sont les suivants: Depuis sa création, en 1967, les objectifs fon-

ment à protéger le consommateur; (1) élaborer de nouvelles lois, destinées -meton

de l'application uniforme des lois et des règleun système bien structuré et efficace, chargé (2) mettre sur pied, d'un bout à l'autre du Canada,

grammes existants en vue de répondre aux (3) étudier, réviser et coordonner les lois et proments du ministère;

(4) tenir la population renseignée sur toutes les pesolus actuels;

questions d'intérêt pour le consommateur.

NOITASINADAO

concurrence. porations, Propriété intellectuelle et Politique de rer des programmes et des lois: Consommation, Cor-Quatre bureaux se partagent la tâche d'élabo-

Les adresses de tous les bureaux du ministère

figurent dans cette brochure.

LE BUREAU DE LA CONSOMMATION veille

le Ministère. K1N 8P9), assurent la liaison entre le public et (Le Consommateur, Case postale 99, Ottawa/Hull consommateurs et le poste d'écoute du ministère régionaux et de district, les bureaux d'aide aux gnements et de plaintes fournis par les bureaux l'entremise de brochures, de précis d'information et du bulletin mensuel Contact. Les services de renseil'attention sur de nouvelles lois de protection du consommateur; donner des conseils d'achats par sommateurs de leurs droits et obligations; attirer et poursuit un vaste programme d'information. Le but de ce programme est triple: informer les conmes de marché rencontrés par les consommateurs, des normes et mesures exactes, étudie les problèque les produits vendus au Canada le sont selon Le Bureau établit des textes législatifs pour assurer soient traités avec justice dans le cadre du marché. à ce que les consommateurs (et les entreprises)

QUI NOUS SOMMES ET CE QUE NOUS FAISONS

Chaque jour, les Canadiens, les sociétés commerciales et les établissements divers achètent, vendent et échangent des biens et services pour des dizaines de millions de dollars. Les achats et les ventes qui se font chaque jour dans les villes et les villages d'un bout à l'autre du pays, constituent ce qu'on appelle le «marché». Et ce qui intéresse au premier chef le ministère de la Consommation et des Corporations du Canada, c'est le bon fonctionnement du marché.

Le rôle du ministère est de favoriser un marché

concurrentiel et équitable pour tous.

A cette fin, le ministère de la Consommation et des Corporations s'est vu confier, aux termes de lois fédérales, des attributions très variées: sécurité des produits, étiquetage des textiles, plaintes des consommateurs, information du consommateur, publicité trompeuse, enquêtes sur les coalitions, faillite, droit fédéral des sociétés, brevets, droit d'auteur, marques de commerce, dessins industriels, poids et mesures, électricité et gaz et contrôle de la quatime et des normes de classement des produits alité et des normes de classement des produits alimentaires, agricoles et de la pêche vendus au détail. Un ministère fédéral, œuvrant dans tous ces

domaines, a été créé parce qu'il a été reconnu que les règles et procédures qui assurent l'équité du marché sont importantes pour l'ensemble du Canada. Les principales lois économiques de ce genre

ont donc été mises sous la juridiction d'un seul ministre. Le ministère a été chargé d'élaborer et d'appliquer les lois destinées à assurer que l'économie du marché contribue au bien-être de tous les Canadiens.

Bien que d'autres ministères fédéraux s'intéressent de près à certains secteurs particuliers du marché, le ministère de la Consommation et des Corporations du Canada s'intéresse à l'ensemble du marché et à tous ceux qui s'y rencontrent pour échanger des renseignements ou pour se livrer au commerce. Il s'emploie non seulement à protéger commerce. Il s'emploie non seulement à protéger consommateur, mais il veille également à ce que le consommateur, mais il veille également à ce que

Bien que le ministère ait des activités très diverses, il travaille avant tout à promouvoir, par l'application de lois, et l'élaboration de programmes, une économie de marché saine et concurrentielle. Le ministère veille à la protection des consom-

tous ceux qui jouent un rôle sur le marché soient

traités de façon équitable.

mateurs contre la fraude ou la tromperie, et les dangers que peuvent présenter certains produits; il veille également à ce que les produits soient conformes

Corporate Affairs et Corporations

Consumer and

L'HONORABLE ANDRÉ OUELLET, MINISTRE

2761 TÛOA

Consommation

No de cat.: RG23-25/1975 Information Canada Ottawa, 1975

Richelieu Graphics Ltee 07KX, 54419-5-4097

Consommation et anoits corporations